
Kemična razkužila in antiseptiki - Kvantitativna preskusna metoda za vrednotenje baktericidnega delovanja in delovanja na kvasovke in/ali fungicidnega in/ali tuberkulocidnega in/ali mikobaktericidnega delovanja na neporoznih površinah z mehanskim delovanjem z odvzemom brisa v medicini (4-področni preskus) - Preskusna metoda in zahteve (faza 2, stopnja 2)

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative test method for the evaluation of bactericidal and yeasticidal and/or fungicidal and/or tuberculocidal and/or mycobactericidal activity on non-porous surfaces with mechanical action employing wipes or mops in the medical area (4- field test) - Test method and requirements (phase 2, step 2)

Chemische Desinfektion und Antiseptika - Quantitativer Prüfversuch zur Bestimmung der bakteriziden und levuriziden und/oder fungiziden und/oder tuberkuloziden und/oder mykobakteriziden Wirkung auf nicht-porösen Oberflächen mit mechanischer Einwirkung mit Hilfe von Tüchern oder Mops im humanmedizinischen Bereich (4-Felder-Test) - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 2)

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Méthode d'essai quantitative pour l'évaluation de l'activité bactéricide et levuricide et/ou fongicide et/ou tuberculocide et/ou mycobactéricide des surfaces non poreuses, avec action mécanique à l'aide de lingettes ou de serpillières dans le domaine médical (essai à 4 zones) - Méthode d'essai et prescriptions (phase 2, étape 2)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 16615

ICS:

11.080.20 Dezinfektanti in antiseptiki Disinfectants and antiseptics

oSIST prEN 16615:2022

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN 16615

November 2022

ICS 11.080.20

Will supersede EN 16615:2015

English Version

Chemical disinfectants and antiseptics - Quantitative test method for the evaluation of bactericidal and yeasticidal and/or fungicidal and/or tuberculocidal and/or mycobactericidal activity on non-porous surfaces with mechanical action employing wipes or mops in the medical area (4- field test) - Test method and requirements (phase 2, step 2)

Antiseptiques et désinfectants chimiques - Méthode d'essai quantitative pour l'évaluation de l'activité bactéricide et levuricide et/ou fongicide et/ou tuberculocide et/ou mycobactéricide sur des surfaces non poreuses, avec action mécanique à l'aide de lingettes ou de serpillières dans le domaine médical (essai à 4 zones) - Méthode d'essai et exigences (phase 2, étape 2)

Chemische Desinfektionsmittel und Antiseptika - Quantitatives Prüfverfahren zur Bestimmung der bakteriziden und levuroziden und/oder fungiziden und/oder tuberkuloziden und/oder mykobakteriziden Wirkung auf nicht-porösen Oberflächen mit mechanischer Einwirkung mit Hilfe von Tüchern oder Mops im humanmedizinischen Bereich (4-Felder-Test) - Prüfverfahren und Anforderungen (Phase 2, Stufe 2)

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 216.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions	6
4 Requirements	6
5 Test methods	7
5.1 Principle	7
5.2 Materials and reagents.....	8
5.2.1 Test organism.....	8
5.2.2 Culture media and reagents	9
5.3 Apparatus and glassware	13
5.4 Preparation of test organism suspensions and product test solutions.....	17
5.4.1 Test organism suspensions	17
5.4.2 Product test solution.....	22
5.5 Procedure for assessing the bactericidal and yeasticidal and/or fungicidal and/or tuberculocidal and/or mycobactericidal activity of the product	23
5.5.1 General.....	23
5.5.2 Method	25
5.6 Experimental data and calculation	28
5.6.1 Explanation of terms and abbreviations	28
5.6.2 Calculation	29
5.7 Verification of methodology.....	34
5.7.1 General.....	34
5.7.2 Control of weighted mean counts.....	34
5.7.3 Basic limits	35
5.8 Expression of results and precision	35
5.8.1 Overview of the different suspensions/test mixtures.....	35
5.8.2 V_c -values.....	36
5.8.3 Limiting test organism and bactericidal and yeasticidal concentration.....	36
5.8.4 Precision, repetitions	37
5.9 Interpretation of results - conclusion	38
5.10 Test report.....	39
Annex A (informative) Referenced strains in national collections	41
Annex B (informative) Neutralizers	42
Annex C (informative) Graphical representations of the test method.....	43
Annex D (informative) Example of a typical test report	46
Annex E (informative) Alternative drying endpoint	50
Annex F (informative) Additional test temperature	52
Bibliography.....	53

European foreword

This document (prEN 16615:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 216 “Chemical disinfectants and antiseptics”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 16615:2015.

The document was revised to adapt it to the latest state of science, to correct errors and ambiguities, to harmonize the structure and wording with other tests of CEN/TC 216 existing or in preparation and to improve the readability of the standard and thereby make it more understandable.

The following is a list of significant technical changes since the last edition:

- Annex ZA was deleted, the document was de-harmonized;
- N_0 was deleted;
- Harmonization of the text with EN 13727;
- Implementation of different applications forms;
- Implementation different swab material;
- Implementation of the definition of room temperature;
- Water control always be carried out with hard water (= process and method validation);
- Polysorbate 80 should be weighed 1 g instead 1 ml;
- Implementation of Apparatus Pre-cleaning of surfaces with 2-Propanol instead of n-Propanol;
- Correction of calculation and editorial mistakes;
- Implementation of additional test surfaces;
- Implementation of standard wiping cloth (wipe) and specified wiping cloth;
- Implementation of fungicidal, tuberculocidal and mycobactericidal activity;
- Water control: Test field 1 to be taken into account for calculation of the water control;
- Implementation of Annex E and Annex F.

The changes of this revision have no impact on the test results obtained with reference to the version EN 16615:2015. Those results are still valid.

prEN 16615:2022 (E)**Introduction**

This document specifies a carrier test for establishing whether a chemical disinfectant for use on surfaces administered with wipes has a bactericidal and yeasticidal activity in the fields described in the scope.

The laboratory test closely simulates practical conditions of application such as contact time, temperature and interfering substances, including pre-drying specified test organisms on a test-surface as carrier and wiping the product on the test-surface with a wipe. The conditions are intended to cover general purposes. However, if for some applications the recommendations of use of a product differ additional test conditions may be used or may need to be used.

Each utilization concentration of the product found by this test corresponds to defined experimental conditions.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN 16615:2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ec021dcc-d483-4e96-8fd0-f2fae6e3b82b/osist-pren-16615-2022)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ec021dcc-d483-4e96-8fd0-f2fae6e3b82b/osist-pren-16615-2022>

1 Scope

This document specifies a test method and the minimum requirements for bactericidal and yeasticidal, fungicidal, tuberculocidal and/or mycobactericidal activity of chemical disinfectant products that form a homogeneous, physically stable preparation when diluted with hard water – or in the case of ready-to-use products – with water.

This document applies to products that are used in the medical area for disinfecting non-porous surfaces including surfaces of medical devices by wiping or mopping – regardless if they are covered by the 93/42/EEC Directive on Medical Devices or not.

Due to the new methods of application of surface disinfectants like pre-impregnated wipes this standard was established to cover the different application method.

prEN 16615 is applicable for four methods of application of products for wiping and/or mopping:

- a) soaking any non-specified wipe or mop with product;
- b) spraying the product on any non-specified wipe and / or mop or a specified wipe or mop;
- c) impregnation of specified wipes or mops by the user with the product according to the manufacturer's recommendation;
- d) pre-impregnation of specified wipes or mop by the manufacturer as ready-to-use wipes or mops.

In all types of application, the water control is done with the standard wipe [5.3.2.17.1], because it is a process or method control.

This document does not apply to products that are sprayed on or flooding surfaces, without wiping in the contact time. In this case, the methods of phase 2/ stage 2 without mechanical action apply.

The test surface (5.3.2.16) was selected as standard surface to cover all non-porous surfaces. This document does not apply to the testing of the influence of different surfaces.

This document applies to areas and situations where disinfection is medically indicated. Such indications occur in patient care, for example:

- in hospitals, in community medical facilities and in dental institutions;
- in clinics of schools, of kindergartens and of nursing homes;

and can occur in the workplace and in the home. It can also include services such as laundries and kitchens supplying products directly for the patients.

NOTE This method corresponds to a phase 2, step 2 test.

EN 14885 specifies in detail the relationship of the various tests to one another and to “use recommendations”.

prEN 16615:2022 (E)

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12353, *Chemical disinfectants and antiseptics - Preservation of test organisms used for the determination of bactericidal (including Legionella), mycobactericidal, sporicidal, fungicidal and virucidal (including bacteriophages) activity*

EN 14885, *Chemical disinfectants and antiseptics - Application of European Standards for chemical disinfectants and antiseptics*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 14885 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

3.1

ready-to-use wipe

pre-impregnated wipe

wipe containing disinfectant added by the wipe manufacturer at the manufacturing site

3.2

impregnated wipe

wipe containing disinfectant added by the user

Note 1 to entry: Examples include a wipe soaked in disinfectant, a dry wipe sprayed with disinfectant.

4 Requirements

The product, when diluted with hard water or – in the case of ready-to-use products – with water, shall demonstrate at least a 5 decimal log (lg) reduction for bacteria and at least a 4 decimal log (lg) reduction for fungi and mycobacteria on test field 1, when tested in accordance with Table 1 and Clause 5.

The mean of the number of cfu per 25 cm² on the test fields 2 to 4 of the product under test shall be equal or less than 50, the mean of the number of cfu per 25 cm² on the test fields 1 to 4 of the water control shall be equal or more than 10. Details on the precision and repetition are given in 5.8.4 and EN 14885.

Table 1 — Experimental conditions

Test conditions	Bactericidal activity	Yeasticidal activity	Fungicidal activity	Tuberculocidal activity	Mycobactericidal activity
Minimum spectrum of test organisms	<i>Staphylococcus aureus</i> <i>Enterococcus hirae</i> <i>Pseudomonas aeruginosa</i>	<i>Candida albicans</i>	<i>Aspergillus brasiliensis</i> <i>Candida albicans</i>	<i>Mycobacterium terrae</i>	<i>Mycobacterium avium</i> <i>Mycobacterium terrae</i>
additional	any relevant test organism				
Test temperature	according to the manufacturer's recommendation, but between (4 ± 1) °C to (30 ± 1) °C For tests performed at room temperature, the range shall be (21,5 ± 3,5)°C				
Contact time	according to the manufacturer's recommendation, but at minimum 1 min and no longer than 5 min or 60 min ^a (from 1 min to 5 min at intervals of 1 min and from 5 min to 60 min at intervals of 5 min)				
Interfering substance					
clean conditions	0,3 g/l bovine albumin				
dirty conditions	3,0 g/l bovine albumin plus 3,0 ml/l erythrocytes				
additional	any relevant substance				
NOTE For the additional conditions, the concentration defined as a result can be lower than the one obtained under the minimum test conditions.					
^a The contact times for surface disinfectants stated in this table are chosen on the basis of the practical conditions of the product. The recommended contact time for the use of the product is within the responsibility of the manufacturer. Products intended to disinfect surfaces that are likely to come into contact with the patient and/or the medical staff and surfaces, which are frequently touched by different people, leading to the transmission of microorganisms to the patient, shall be tested with a contact time of maximum 5 min. The same applies where the contact time of the product shall be limited for practical reasons. Products for other surfaces than stated above may be tested with a contact time of maximum 60 min.					

5 Test methods

5.1 Principle

5.1.1 A test-surface is marked with 4 squares of 5 × 5 cm, the “test fields”, in a row. Test field 1 on the test-surface is inoculated with a test suspension of bacteria, yeasts, fungal spores or mycobacteria in a solution of interfering substances. The inoculum is dried. A wipe is soaked with a sample of the product as delivered and/or diluted with hard water (5.2.2.7) (for ready to use products: water). The test-surface is wiped with the soaked wipe across the four marked test fields, starting in front of test field 1, turning immediately after test field 4 and wiped back to the starting point. In parallel a water control (5.5.2.2 h) is performed: a wipe is soaked with hard water (5.2.2.7) instead of the product in the same way to ensure that the test organisms are spread on the 4 fields and their number reaches a certain level.

prEN 16615:2022 (E)

NOTE For the purposes of this document, references to wiping, wipe and wiped can be equated to mopping, mop and mopped when the standard method is used to test a mopping application.

Temperature, soiling and contact time are employed as recommended by the manufacturer. At the end of the contact time, the test organisms are recovered from each test field with moistened FLOQSwabs. The swabs are brought into a tube containing broth and neutralizer and the test organisms are to be severed from the swab by shaking. The numbers of surviving test organisms in each sample are determined, and the reduction is calculated by comparing the results of the drying control D_{ct} and the results obtained with the product. The test is performed using *P. aeruginosa*, *S. aureus*, *E. hirae* and *C. albicans* (minimum test condition) and/or *A. brasiliensis* and/or *M. terrae* and/or *M. avium* (optional test condition) as test organisms.

5.1.2 Additional test organisms (only bacterial or fungal strains), contact times and interfering substances can be used.

5.2 Materials and reagents**5.2.1 Test organism**

The bactericidal activity shall be evaluated using the following strains as test organisms¹:

- *Staphylococcus aureus* ATCC 6538;
- *Pseudomonas aeruginosa*, ATCC 15442;
- *Enterococcus hirae* ATCC 10541.

The yeasticidal activity shall be evaluated using the following strain as test organism¹:

- *Candida albicans* ATCC 10231.

The fungicidal activity shall be evaluated using the following strains as test organisms¹:

- *Aspergillus brasiliensis* ATCC 16404;
- *Candida albicans* ATCC 10231.

The tuberculocidal activity shall be evaluated using the following strain as test organism¹:

- *Mycobacterium terrae* ATCC 15755.

The mycobactericidal activity shall be evaluated using the following strains as test organisms¹:

- *Mycobacterium terrae* ATCC 15755;
- *Mycobacterium avium* ATCC 15769.

See Annex A for strain references in some other culture collections.

If additional test organisms are used, they shall be incubated under optimum growth conditions (temperature, time, atmosphere and media) noted in the test report. If the additional test organisms selected do not correspond to the specified strains, their suitability for supplying the required inocula shall be verified. If these additional test organisms are not classified at a reference centre, their identification characteristics shall be stated. In addition, they shall be held by the testing laboratory or national culture collection under a reference for five years.

¹ The ATCC numbers are the collection numbers of strains supplied by these culture collections. This information is given for the convenience of users of this document and does not constitute an endorsement by CEN of this product.

The required incubation temperature for these test bacteria is $(36 \pm 1) ^\circ\text{C}$ or $(37 \pm 1) ^\circ\text{C}$ (5.3.2.3). The same temperature ($36 ^\circ\text{C}$ or $37 ^\circ\text{C}$) shall be used for all incubations performed during its control and validation. The required incubation temperature for *Candida albicans* and *Aspergillus brasiliensis* is $(30 \pm 1) ^\circ\text{C}$ (5.3.2.3).

5.2.2 Culture media and reagents

5.2.2.1 General

All weights of chemical substances given in this document refer to the anhydrous salts. Hydrated forms may be used as an alternative, but the weights required shall be adjusted to allow for consequent molecular weight differences.

The reagents shall be of analytical grade and/or appropriate for microbiological purposes. They shall be free from substances that are toxic or inhibitory to the test organism.

To improve reproducibility, it is recommended that commercially available dehydrated material is used for the preparation of culture media if it complies with the formulae given below. The manufacturer's instructions relating to the preparation of these products should be rigorously followed.

For each culture medium and reagent, a limitation for use should be fixed.

All specified pH values are measured at $(21,5 \pm 3,5) ^\circ\text{C}$ (5.3.2.4).

5.2.2.2 Water

The water shall be freshly glass-distilled or deionized and demineralized water. If distilled water or deionized and demineralized water of adequate quality is not available, water for injections (see [1]) may be used.

Sterilize in the autoclave [5.3.2.1 a)]. Sterilization is not necessary if the water is used, e.g. for preparation of culture media and subsequently sterilized.

See 5.2.2.7 for the procedure to prepare hard water.

5.2.2.3 Medium

a) Soya Agar (TSA)

— Tryptone, pancreatic digest of casein	15,0 g
— Soya peptone, papaic digest of soybean meal	5,0 g
— Sodium chloride (NaCl)	5,0 g
— Agar	15,0 g
— Water (5.2.2.2)	to 1 000,0 ml

Sterilize in the autoclave (5.3.1). After sterilization the pH (5.3.2.4) of the medium shall be equivalent to $7,2 \pm 0,2$.

In case of encountering problems with neutralization (5.5.1.2) it may be necessary to add neutralizer to TSA. Annex B gives guidance on the neutralizers that may be used. It is recommended not to use a neutralizer that causes opalescence in the agar.

prEN 16615:2022 (E)**b) Malt Extract Agar (MEA)**

Malt extract agar, consisting of:

- Malt extract [food grade (e.g. Christomalt powder from Difal) or an equivalent extract that is not highly purified and not only based on maltose (e.g. Malt extract from OXOID)]² 30,0 g
- Agar 15,0 g
- Water (5.2.2.2) to 1 000,0 ml

Sterilize in the autoclave (5.3.1). After sterilization, the pH (5.3.2.4) of the medium shall be equivalent to $5,6 \pm 0,2$.

In case of an encountering problems with neutralization (5.5.1.2) it may be necessary to add neutralizer to MEA. Annex B gives guidance on the neutralizers that may be used. It is recommended not to use neutralizer that causes opalescence in the agar.

If there are problems with producing at least 75 % spiny conidiospores, see 5.4.1.4 b 2).

c) Middlebrook and Cohn 7H10 medium with 10% OADC enrichment (MCO)

- Middlebrook 7H10 agar-powder 19,0 g
- Glycerol [bibliographic reference 1] 5,0 ml
- Water (5.2.2.2) to 900,0 ml

Heat to boiling to dissolve completely. Sterilize in the autoclave (5.3.1) and cool to 50 °C to 55 °C. Add 100 ml Middlebrook OAOC enrichment under aseptic conditions. Fill 18 ml to 20 ml per plate (5.3.2.10). The pH of the medium shall be equivalent to $6,6 \pm 0,2$ (5.3.2.4).

In case of an encountering problems with neutralization (5.5.1.2) it may be necessary to add neutralizer to MCO. Annex B gives guidance on the neutralizers that may be used. It is recommended not to use neutralizer that causes opalescence in the agar.

d) Middlebrook 7H10 broth with 10% ADC enrichment (MADC-broth)

- Middlebrook 7H10 broth-powder 4,7 g
- Glycerol [bibliographic reference 1] 100,0 ml
- Water (5.2.2.2) 750,0 ml

Sterilize in the autoclave (5.3.1) and cool to 45 °C. Add 100 ml Middlebrook ADC enrichment under aseptic conditions and sterilized water (5.2.2.2) to 1 000,0 ml. The pH of the medium shall be equivalent to $6,6 \pm 0,2$ (5.3.2.4).

² This Malt extracts from Difal and OXOID are examples of a suitable product available commercially. This information is given for the convenience of users of this document and does not constitute an endorsement by CEN of this product.

5.2.2.4 Diluent

a) General Diluent

Tryptone Sodium Chloride Solution:

- | | |
|---|---------------|
| — Tryptone, pancreatic digest of casein | 1,0 g |
| — Sodium chloride (NaCl) | 8,5 g |
| — Water (5.2.2.2) | to 1 000,0 ml |

Sterilize in the autoclave (5.3.1). After sterilization the pH (5.3.2.4) of the general diluent shall be equivalent to $7,0 \pm 0,2$.

b) Glycerol Diluent (for *Pseudomonas aeruginosa* only)

Tryptone Sodium Chloride Glycerol Solution:

- | | |
|---|---------------|
| — Tryptone, pancreatic digest of casein | 1,0 g |
| — Sodium chloride (NaCl) | 8,5 g |
| — Glycerol [bibliographic reference 1] | 2,0 g |
| — Water (5.2.2.2) | to 1 000,0 ml |

Sterilize in the autoclave (5.3.1). After sterilization the pH (5.3.2.4) of the diluent shall be equivalent to $7,0 \pm 0,2$.

This modified diluent [5.2.2.4 b)] should be only used for the preparation of the test suspension of *Pseudomonas aeruginosa* (5.4.1.4). All further dilutions should be done with the general diluent [5.2.2.4 a)].

5.2.2.5 Neutralizer

The neutralizer shall be validated for the product being tested in accordance with 5.5.1.2 and 5.5.2. It shall be sterile.

Information on neutralizer that has been found to be suitable for some categories of products is given in Annex B.

5.2.2.6 Sterile defibrinated sheep blood

The sterile defibrinated sheep blood can be acquired from a commercial supplier.

5.2.2.7 Hard water for dilution of products

a) Hard water general

For the preparation of 1 l of hard water, the procedure is as follows:

- Prepare solution A: dissolve 19,84 g magnesium chloride (MgCl_2) and 46,24 g calcium chloride (CaCl_2) in water (5.2.2.2) and dilute to 1 000 ml. Sterilize by membrane filtration (5.3.2.7) or in the autoclave [5.3.2.1 a)]. Autoclaving – if used – may cause a loss of liquid. In this case make up to 1 000 ml with water (5.2.2.2) under aseptic conditions. Store the solution in a refrigerator (5.3.2.8) for no longer than one month.
- Prepare solution B: dissolve 35,02 g sodium bicarbonate (NaHCO_3) in water and dilute to 1 000 ml. Sterilize by membrane filtration (5.3.2.7). Store the solution in a refrigerator (5.3.2.8) for no longer than one week.

prEN 16615:2022 (E)

- Place 600 ml to 700 ml water (5.2.2.2) in a 1 000 ml volumetric flask (5.3.2.12) and add 6,0 ml (5.3.2.9) of solution A, then 8,0 ml of solution B. Mix and dilute to 1 000 ml with water (5.2.2.2). The pH (5.3.2.4) of the hard water shall be $7,0 \pm 0,2$ (5.3.2.4). If necessary adjust the pH by using a solution of approximately 40 g/l (about 1 mol/l) of sodium hydroxide (NaOH) or approximately 36,5 g/l (about 1 mol/l) of hydrochloric acid (HCl).

The hard water shall be freshly prepared under aseptic conditions and used within 12 h.

When preparing the product test solutions (5.4.2), the addition of the product to the hard water produces a different final water hardness in each test tube. In any case the final hardness expressed as calcium carbonate (CaCO_3) is in the test tube lower than 375 mg/l.

b) Hard water with the addition of polysorbate 80

Use the procedure described in 5.2.2.7 a). At the end add 1 g of polysorbate 80 per litre. Sterilized by membrane filtration. The hard water with the addition of polysorbate 80 shall be freshly prepared under aseptic conditions and used within 12 h.

5.2.2.8 Interfering substances**5.2.2.8.1 General**

The interfering substance shall be chosen according to the conditions of use laid down for the product.

The interfering substance shall be sterile and prepared at 10 times its final concentration in the test.

The ionic composition (e.g. pH, calcium and/or magnesium hardness) and chemical composition (e.g. mineral substances, protein, carbohydrates, lipids, detergents) shall be defined.

NOTE The term "interfering substance" is used even if it contains more than one substance.

5.2.2.8.2 Clean conditions (bovine albumin solution – low concentration)

Dissolve 0,3 g of bovine albumin fraction V (suitable for microbiological purposes) in 100 ml of general diluent [5.2.2.4 a)]

Sterilize by membrane filtration (5.3.2.7), keep in a refrigerator (5.3.2.8) and use within 1 month.

The final concentration of the bovine albumin in the test procedure (5.5) is 0,3 g/l.

5.2.2.8.3 Dirty conditions (mixture of bovine albumin solutions – high concentration with sheep erythrocytes)

Dissolve 3,0 g of bovine albumin fraction V (suitable for microbiological purposes) in 97 ml of general diluent [5.2.2.4 a)].

Sterilize by membrane filtration (5.3.2.7).

Prepare at least 8,0 ml fresh sterile defibrinated sheep blood (5.2.2.6). Centrifuge the sheep blood at 800 g_N for 10 min. After discarding the supernatant, resuspend erythrocytes in general diluent [5.2.2.4 a)]. Repeat this procedure at least 3 times, until the supernatant is colourless. Resuspend 3,0 ml of the packed sheep erythrocytes in the 97 ml of sterilized bovine albumin solution (see above). To avoid contamination this mixture should be split in portions probably needed per day and kept in separate containers for a maximum of 7 days in a refrigerator at 2 °C to 8 °C.

The final concentration of bovine albumin and sheep erythrocytes in the test procedure (5.5) shall be 3,0 g/l and 3,0 ml/l respectively.

5.3 Apparatus and glassware

5.3.1 General

Sterilize all glassware and parts of the apparatus that will come into contact with the culture media and reagents or the sample, except those which are supplied sterile, by one of the following methods:

- a) by moist heat, in the autoclave [5.3.2.1 a)];
- b) by dry heat, in the hot air oven [5.3.2.1 b)].

5.3.2 Usual microbiological laboratory equipment ³

and in particular, the following:

5.3.2.1 Apparatus for moist and dry heat sterilization:

- a) For moist heat sterilization, an autoclave capable of being maintained at (121^{+3}_0) °C for a minimum holding time of 15 min;
- b) for dry heat sterilization, a hot air oven capable of being maintained at (180^{+5}_0) °C for a minimum holding time of 30 min, at (170^{+5}_0) °C for a minimum holding time of 1 h or at (160^{+5}_0) °C for a minimum holding time of 2 h.

5.3.2.2 Water baths, capable of being controlled at $(21,5 \pm 3,5)$ °C and at (45 ± 1) °C [to maintain melted TSA in case of pour plate technique] or (55 ± 1) °C [to prepare MCO and at additional test temperatures ± 1 °C (5.5.1)].

5.3.2.3 Incubator, capable of being controlled at either (36 ± 1) °C or at (37 ± 1) °C (bacteria and mycobacteria) or (30 ± 1) °C (yeasts and fungi). The same temperature shall be used for all incubations of the bacteria performed during a test and its controls and validation.

5.3.2.4 pH-meter, having an inaccuracy of calibration of no more than $\pm 0,1$ pH units at $(21,5 \pm 3,5)$ °C. A puncture electrode or a flat membrane electrode should be used for measuring the pH of the agar-media (5.2.2.3).

5.3.2.5 Stopwatch

5.3.2.6 Shakers

- a) **Electromechanical agitator**, e.g. Vortex[®] mixer⁴.
- b) **Mechanical shaker**.

5.3.2.7 Membrane filtration apparatus, constructed of a material compatible with the substances to be filtered, with a filter holder of at least 50 ml volume, and suitable for use of filters of diameter 47 mm to 50 mm and 0,45 µm pore size for sterilization of hard water (5.2.2.7) and bovine albumin (5.2.2.8.2 and 5.2.2.8.3).

³ Disposable sterile equipment is an acceptable alternative to reusable glassware.

⁴ Vortex[®] is an example of a suitable product available commercially. This information is given for the convenience of users of this document and does not constitute an endorsement by CEN of this product.